



Corteva Agriscience

หลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์

สารบัญ

บทนำ	3
แรงงานและสิทธิมนุษยชน	4
แรงงานบังคับหรือการค้ามนุษย์	4
แรงงานเด็ก	4
การเจรจาต่อรองร่วม	4
การต่อต้านการล่วงละเมิด	4
ค่าจ้างเงินเดือนที่เป็นธรรม	4
การไม่เลือกปฏิบัติ	4
การย้ายถิ่นฐาน	4
ผู้รับจ้างช่วงพนักงานชั่วคราว/	4
ความหลากหลาย	4
สุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม	5
ความปลอดภัยในการทำงาน	5
สุขอนามัย อาหาร และที่พัก	5
สิ่งแวดล้อม	5
ความยั่งยืน	5
การป้องกันมลภาวะ	5
แร่ธาตุแห่งความขัดแย้ง	5
ความซื่อสัตย์และการปฏิบัติตามกฎระเบียบ	5
ความถูกต้องของบันทึกข้อมูลทางธุรกิจ	5
การต่อต้านการให้สินบนการต่อต้านการทุจริต/	5
ผลประโยชน์ทับซ้อน	6
การรักษาข้อมูลเป็นความลับ	6
การปกป้องข้อมูลส่วนบุคคล	6
ทรัพย์สินทางปัญญา	6
การซื้อขายหลักทรัพย์โดยอาศัยข้อมูลภายใน	6
แนวปฏิบัติในการจัดซื้อจัดจ้างอย่างมีจริยธรรม	6
การแข่งขันที่เป็นธรรมและการต่อต้านการผูกขาด	6
ของขวัญและการเลี้ยงรับรอง	6
กฎหมายการค้าระหว่างประเทศ	7
มาตรการบังคับและการคว่ำบาตร	7
การแจ้งข้อกังวล	7

บทนำ

เรามุ่งมั่นที่จะปรับปรุงคุณภาพชีวิตของบรรดาผู้ผลิตและผู้บริโภค เพื่อให้มั่นใจถึงความก้าวหน้าอย่างต่อเนื่องจากคนรุ่นหนึ่งสู่อีกคนรุ่นหนึ่ง Corteva Agriscience มุ่งมั่นที่จะดำเนินธุรกิจอย่างซื่อสัตย์สุจริต ทุกสิ่งที่เราดำเนินการจะอยู่ภายใต้แนวทางของค่านิยมของเรา นั่นคือ

- พัฒนาคุณภาพชีวิต - เรามุ่งมั่นที่จะพัฒนาคุณภาพชีวิตและผืนดิน โดยในฐานะผู้นำ เราดำเนินการโดยมีจุดมุ่งหมายที่ไกลกว่าผลประโยชน์เฉพาะหน้า แต่เน้นที่การมอบประโยชน์ต่อสังคม
- มีความภาคภูมิใจ - เราคือผู้นำที่ดำเนินการอย่างกล้าหาญ เรายอมรับความท้าทายที่อุตสาหกรรมของเรากำลังเผชิญอยู่โดยถือเสมือนเป็นความท้าทายของธุรกิจของเราเอง และเราจะฝ่าฟันอุปสรรคเพื่อให้มั่นใจถึงการเจริญเติบโตและความก้าวหน้าของอุตสาหกรรมเกษตร
- ใฝ่รู้ - เราสร้างสรรคสิ่งใหม่ๆ อย่างไม่หยุดยั้ง เราเร่งสร้างนวัตกรรมเพื่อสร้างสรรคิโซลูชันในการจัดหาอาหารที่มีคุณภาพสูงในปริมาณมาก ทั้งในวันนี้และวันหน้า
- สร้างองค์การร่วมกัน - เราเติบโตด้วยการทำงานร่วมกัน เราต้องยอมรับความหลากหลายและการทำงานร่วมกันเพื่อสร้างสรรคบริษัทที่เป็นหนึ่งเดียว และขยายธุรกิจให้ครอบคลุมระบบอาหารเพื่อสร้างมูลค่าร่วมกัน
- ซื่อสัตย์ - เราต้องทำในสิ่งที่ถูกต้องเสมอ โดยการรักษามาตรฐานจริยธรรมที่สูงและดำเนินธุรกิจอย่างปลอดภัยและโปร่งใส
- ใช้ชีวิตอย่างปลอดภัย - เราให้ความสำคัญกับความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อมในการดำเนินการทุกอย่างของเรา

เราหวังที่จะสร้างความสัมพันธ์ทางธุรกิจที่แข็งแกร่ง เชื่อถือได้ และยั่งยืน ร่วมกับซัพพลายเออร์ของเรา และส่วนหนึ่งของความมุ่งมั่นนี้ก็คือ การที่ Corteva คาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเรา (เมื่อดำเนินธุรกิจกับ Corteva Agriscience หรือในนามของ Corteva Agriscience) จะจัดให้มีสภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัยสำหรับพนักงาน, ปฏิบัติต่อพนักงานโดยให้เกียรติและเคารพในศักดิ์ศรีของพวกเขา, มีส่วนร่วมในกระบวนการผลิตที่เหมาะสมและยั่งยืนต่อสิ่งแวดล้อม และปฏิบัติตามกฎหมายทั้งหมดที่ใช้บังคับในทุกประเทศที่พวกเขาเข้าไปดำเนินธุรกิจ ในหลักจรรยาบรรณนี้ "Corteva Agriscience" รวมถึง Corteva Agriscience และบริษัทในเครือทั้งหมด (เรียกรวมกันว่า "Corteva")

หลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ของ Corteva ("หลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์" หรือ "หลักจรรยาบรรณ") จะระบุพันธกิจของ Corteva ในเรื่องความซื่อสัตย์และการปฏิบัติตามกฎระเบียบภายในห่วงโซ่อุปทานทั่วโลกของบริษัท Corteva อาจไปเยือนสถานประกอบการของซัพพลายเออร์ (และ/หรือกำหนดให้หน่วยงานภายนอกไปเยือนสถานประกอบการ) โดยแจ้งหรือไม่แจ้งล่วงหน้า เพื่อตรวจสอบการปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณของซัพพลายเออร์ หากซัพพลายเออร์ได้รับคำขอ ก็จะต้องให้ข้อมูลทั้งหมดที่จำเป็นอย่างเหมาะสมแก่ Corteva เพื่อการตรวจสอบเกี่ยวกับการปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณนี้ หากบริษัทได้รับการปฏิเสธไม่ให้เข้าตรวจสอบ ก็อาจทำให้เกิดผลที่ตามมา ซึ่งอาจรวมถึงการยุติข้อตกลงระหว่างกันของเรา การปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ ที่ระบุไว้ในหลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์นี้ จะถือว่าการตัดสินใจจัดหาสินค้าอย่างเหมาะสม การไม่ปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์นี้ อาจส่งผลให้ต้องมีการยุติสถานะของคุณในฐานะซัพพลายเออร์ของ Corteva

ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณ นอกจากนี้ ซัพพลายเออร์แต่ละรายต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าองค์กรในเครือ พนักงาน ผู้รับจ้างช่วง และห่วงโซ่อุปทานของตนจะปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณนี้

ซัพพลายเออร์ต้องรับรองว่าตนยอมรับหลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ฉบับนี้ โดยดำเนินการผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์หรือทำการลงนามหากได้รับคำขอ โปรดดูรายละเอียดข้อมูลอ้างอิงสำหรับซัพพลายเออร์ได้ที่ [ศูนย์บริการซัพพลายเออร์ของ Corteva](#)

หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับหลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ หรือสงสัยว่าหลักจรรยาบรรณนี้อาจส่งผลกระทบต่อความเป็นพันธมิตรกับ Corteva Agriscience อย่างไรบ้าง โปรดติดต่อ [ฝ่ายกำกับดูแลด้านการจัดซื้อจัดจ้าง](#).

แรงงานและสิทธิมนุษยชน

เรามุ่งมั่นที่จะปกป้องและพัฒนาสิทธิมนุษยชน และจะไม่ยอมรับการใช้แรงงานบังคับ แรงงานทาส การค้ามนุษย์ การแสวงหาประโยชน์จากเด็ก หรือการมีส่วนร่วมในการทำงานที่อันตรายเป็นอันตราย ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามมาตรฐานทั่วไปของสถานที่ทำงาน และปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับทั้งหมดที่ใช้บังคับ รวมถึงที่เกี่ยวข้องกับแรงงาน ค่าจ้างเงินเดือน ชั่วโมงการทำงาน แนวปฏิบัติในการจ้างงานที่ไม่เลือกปฏิบัติ และข้อกำหนดด้านสุขภาพและความปลอดภัย พันธกิจนี้จะกำหนดและรับรองถึงสภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัยสำหรับพนักงานทุกคน ถ้า Corteva Agriscience ทราบว่ามีกรณีการดำเนินการใดๆ ดังกล่าว เราจะระงับการดำเนินธุรกิจด้วยทันที

แรงงานบังคับหรือการค้ามนุษย์

ซัพพลายเออร์ต้องไม่มีส่วนเกี่ยวข้องในการค้ามนุษย์หรือการใช้แรงงานทาส แรงงานบังคับ แรงงานขัดหนี้ แรงงานตามสัญญา หรือแรงงานนักโทษที่ไม่สมัครใจ ซึ่งรวมถึงการขนส่ง การให้ที่พักผ่อน การสรรหาพนักงาน การส่งต่อ หรือการรับบุคคลต่างๆ ด้วยวิธีการข่มขู่ บังคับ ชูเชิญ ลักพาตัว ซ้อโกง หรือจ่ายเงินให้แก่บุคคลใดๆ ที่มีอำนาจควบคุมผู้อื่น ทั้งนี้เพื่อจุดประสงค์ในการแสวงหาประโยชน์

แรงงานเด็ก

ห้ามการใช้แรงงานเด็กเป็นอันตราย ซัพพลายเออร์ต้องไม่ใช้แรงงานเด็ก ทั้งนี้ อายุขั้นต่ำในการจ้างงานหรือการทำงานคือ 15 ปี หรืออายุขั้นต่ำในการจ้างงานของประเทศนั้น หรืออายุที่กำหนดไว้ในความสำเร็จการศึกษาหลักสูตรภาคบังคับของประเทศนั้น แล้วแต่อย่างใดจะสูงกว่า หลักจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์นี้ ไม่มีข้อห้ามเรื่องการฝึกงานชั่วคราวที่สอดคล้องกฎหมายในที่ทำงานที่ถูกกฎหมาย หรือแนวปฏิบัติทั่วไปตามกฎหมายหรือแนวปฏิบัติที่ถือเป็นธรรมเนียมปฏิบัติในอุตสาหกรรม ดูที่ [คำแถลงของ Corteva: เด็กและแรงงานบังคับ](#)

การเจรจาต่อรองร่วม

เราคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเราจะยกย่องชมเชย เคารพ และปกป้องสิทธิที่สอดคล้องตามกฎหมายของพนักงานในการเข้าร่วมสมาคมและการเจรจาต่อรองร่วมได้อย่างเสรี โดยเป็นไปตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่ใช้บังคับ และโดยไม่ต้องกลัวว่าจะถูกดำเนินการตอบโต้

การต่อต้านการล่วงละเมิด

เราคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเราจะดำเนินการให้มั่นใจว่า พนักงานของตนจะไม่กระทำการใดๆ อันเป็นการล่วงละเมิดทางกายภาพ ทางจิตใจ หรือทางวาจา การล่วงละเมิดทางเพศ การข่มขืนรังแก การใช้ความรุนแรง การข่มขู่ หรือการกระทำที่ไม่ถูกต้องใดๆ ในที่ทำงาน เราคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเราจะปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งหมดเกี่ยวกับการล่วงละเมิดและการกระทำที่ไม่ถูกต้องต่อพนักงาน

ค่าจ้างเงินเดือนที่เป็นธรรม

เราคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเราจะปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งหมดเกี่ยวกับชั่วโมงการทำงานและการทำงานล่วงเวลา รวมถึงกฎหมายใช้บังคับทั้งหมดเกี่ยวกับค่าจ้างเงินเดือนและสวัสดิการ

การไม่เลือกปฏิบัติ

เราคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเรา จะไม่เลือกปฏิบัติต่อพนักงานหรือผู้สมัครใดๆ บนพื้นฐานของอายุ เชื้อชาติ ศาสนา สีมืด เพศ ความพิการ ชาติกำเนิดหรือชาติพันธุ์ บรรพบุรุษ สถานภาพสมรส สถานะทางครอบครัว รสนิยมทางเพศ อัตลักษณ์ทางเพศหรือการแสดงออกทางเพศ หรือสถานะการเป็นทหารผ่านศึก ความคิดเห็นทางการเมือง หรือคุณลักษณะอื่นใดที่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย และจะปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการเลือกปฏิบัติในการจ้างงานที่ใช้บังคับทั้งหมด

การย้ายถิ่นฐาน

ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับว่าด้วยการย้ายถิ่นฐานที่ใช้บังคับทั้งหมดในเขตอำนาจศาลใดๆ ที่พวกเขาและ Corteva Agriscience ดำเนินงานอยู่ และจะทำการว่าจ้างแต่เฉพาะแรงงานที่มีสิทธิตามกฎหมายในการทำงานในสถานที่ที่เกี่ยวข้อง

ผู้รับจ้างช่วง/พนักงานชั่วคราว

เราต้องได้รับการแจ้งให้ทราบหากมีการว่าจ้างผู้รับจ้างช่วงใดๆ ทั้งหมด ซัพพลายเออร์มีหน้าที่รับผิดชอบในการให้ความรู้และฝึกอบรมผู้รับจ้างช่วง และต้องดำเนินการให้แน่ใจว่าผู้รับจ้างช่วงได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของหลักจรรยาบรรณนี้และปฏิบัติตามกฎหมาย

ความหลากหลาย

เราสนับสนุนให้ซัพพลายเออร์จัดทำโปรแกรมส่งเสริมความหลากหลายที่ดำเนินการอย่างจริงจัง และสนับสนุนธุรกิจและชุมชนต่างๆ ที่ Corteva Agriscience เข้าไปดำเนินงาน โดยส่งเสริมธุรกิจขนาดเล็กและธุรกิจประเภทต่างๆ ที่หลากหลาย เราให้ความสำคัญกับวิถีปฏิบัติในการจัดซื้อจัดจ้างกับธุรกิจหลากหลายรูปแบบในแง่ความเป็นเจ้าของและการควบคุมดูแล ในแต่ละประเทศทั่วโลกที่เราเข้าไปดำเนินธุรกิจ เราส่งเสริมการรับรองความหลากหลายของบุคคลภายนอกที่เป็นพันธมิตรทางธุรกิจของเรา ซึ่งเป็นของหรือควบคุมโดยชนกลุ่มน้อย ชนเผ่าพื้นเมือง สตรี ผู้พิการ ทหารผ่านศึก บุคคลเพศทางเลือก (LGBT+) และธุรกิจขนาดเล็กต่างๆ

สุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม

ซีพีฟลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่ควบคุมสุขภาพและความปลอดภัยที่ใช้บังคับทั้งหมดในประเทศต่างๆ ที่พวกเขาและ Corteva Agriscience เข้าไปดำเนินธุรกิจ เราคาดหวังว่าซีพีฟลายเออร์จะจัดให้มีสถานที่ทำงานที่ปลอดภัยและถูกสุขอนามัยแก่พนักงาน รวมถึงการเข้าถึงสภาพการทำงานที่สะอาด ปลอดภัย และเหมาะสม

ความปลอดภัยในการทำงาน

เราคาดหวังว่าซีพีฟลายเออร์ของเราจะปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยสุขภาพและความปลอดภัยในสถานที่ทำงานที่ใช้บังคับทั้งหมด ซีพีฟลายเออร์ได้รับการคาดหวังว่าจะจัดหาสถานที่ทำงานที่ปลอดภัยและถูกสุขอนามัยให้แก่พนักงานของตน ซึ่งรวมถึงการดำเนินการเชิงริเริ่มเพื่อป้องกันการบาดเจ็บ ความเจ็บป่วย และอุบัติเหตุในการทำงาน โดยการจัดให้มีการฝึกอบรม มาตรการควบคุม และอุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม หากเหมาะสมและสมเหตุสมผล ซีพีฟลายเออร์ต้องปฏิบัติตามการตรวจประเมินด้านคุณภาพและ/หรือความปลอดภัย และดำเนินการติดตามผลใดๆ ตามที่ได้รับแจ้งหรือร้องขอจาก Corteva Agriscience

สุขอนามัย อาหาร และที่พัก

ซีพีฟลายเออร์ต้องปฏิบัติตามมาตรฐานของ Corteva Agriscience เมื่อจัดหาที่พักให้แกพนักงาน ซีพีฟลายเออร์ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมายเกี่ยวกับที่พักอาศัยในส่วนของพื้นที่หลับนอน ห้องน้ำที่สะอาด น้ำดื่ม และการเตรียมอาหาร รวมไปถึงสถานที่รับประทานอาหารที่สะอาดถูกสุขอนามัย พื้นที่พักอาศัยต้องแยกต่างหากจากโรงงาน/พื้นที่การผลิต และแยกแหว่งที่พักรถของชายและหญิง

สิ่งแวดล้อม

เราคาดหวังว่าซีพีฟลายเออร์ของเราจะคำนึงถึงความรับผิดชอบต่อด้านสิ่งแวดล้อมในการดำเนินงานของตน และลดผลกระทบต่อชุมชน สิ่งแวดล้อม และทรัพยากรธรรมชาติให้เหลือน้อยที่สุด ขณะเดียวกันก็ปกป้องสุขภาพและความปลอดภัยของพนักงานและบุคคลทั่วไป นอกจากนี้ ซีพีฟลายเออร์ต้องดำเนินธุรกิจโดยปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับว่าด้วยสุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม เราคาดหวังว่าซีพีฟลายเออร์ของเราจะจัดเตรียมระบบต่างๆ เพื่อรับมือถึงความปลอดภัยในการจัดการขยะ การปล่อยมลพิษทางอากาศและการปล่อยน้ำเสีย หากเกิดเหตุการณ์การรั่ว การรั่วไหล หรือการปล่อยสารเคมีออกไปโดยไม่ตั้งใจ ซีพีฟลายเออร์ต้องรายงานต่อหน่วยงานรัฐบาลที่เกี่ยวข้อง เราจะเลือกดำเนินงานกับพันธมิตรที่ใช้กระบวนการผลิตที่ยั่งยืน และพยายามลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมให้เหลือน้อยที่สุด

ความยั่งยืน

เราตระหนักถึงความรับผิดชอบต่อสิ่งแวดล้อมและพยายามที่จะดำเนินงานอย่างยั่งยืน เราคาดหวังว่าซีพีฟลายเออร์จะดำเนินการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องเพื่อให้มีผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อมที่ดีขึ้น และลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมของธุรกิจของตนที่มีต่อสิ่งแวดล้อม ซีพีฟลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับทั้งหมดที่ใช้บังคับในส่วนที่เกี่ยวข้องกับแนวปฏิบัติด้านสิ่งแวดล้อม เรายินดีที่จะทำงานร่วมกับพันธมิตรระดับโลกให้ความสำคัญในเรื่องความยั่งยืน และส่งเสริมให้ซีพีฟลายเออร์ของเราทำการประเมินแนวปฏิบัติและนโยบายที่ยั่งยืนของตนโดยหน่วยงานภายนอก

การป้องกันมลภาวะ

ซีพีฟลายเออร์ต้องพยายามลดการใช้ทรัพยากร รวมถึงวัตถุดิบ พลังงาน และน้ำ เราคาดหวังว่าซีพีฟลายเออร์จะวางแผนเพื่อปรับปรุงนโยบายการลดขยะ การรีไซเคิล และการอนุรักษ์พลังงานของตน รวมทั้งมองหาแหล่งพลังงานสะอาดที่จะนำมาใช้

แร่ธาตุแห่งความขัดแย้ง

ซีพีฟลายเออร์และซีพีฟลายเออร์ชิ่งต้องไม่ใช้แร่ธาตุที่มาจากแหล่งที่มีความขัดแย้ง เนื่องจากการได้แร่ธาตุดังกล่าวมาอาจเกี่ยวข้องกับการละเมิดสิทธิมนุษยชน ซีพีฟลายเออร์ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดการรายงานข้อขัดแย้ง ตามที่กำหนดไว้ใน Dodd-Frank Wall Street Reform และกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภค (Consumer Protection Act) และคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (Securities and Exchange Commission) ของสหรัฐฯ

ความซื่อสัตย์และการปฏิบัติตามกฎระเบียบ

เราคาดหวังมาตรฐานสูงสุดในด้านจริยธรรม ความซื่อสัตย์ และความรับผิดชอบต่อการใช้งานและการดำเนินงานของเรา ซีพีฟลายเออร์ต้องมีจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจทุกด้าน รวมถึงในแนวปฏิบัติ การดำเนินงาน และความสัมพันธ์ต่างๆ ทั้งหมด

ความถูกต้องของบันทึกข้อมูลทางธุรกิจ

ซีพีฟลายเออร์จะต้องบันทึกข้อมูลและส่งมอบบันทึกข้อมูลที่ถูกดัดแปลงในส่วนที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของ Corteva Agriscience เมื่อได้รับการร้องขอ ซีพีฟลายเออร์จะให้ข้อมูลเกี่ยวกับบริการและผลิตภัณฑ์ของตนอย่างถูกต้อง คาดการณ์กำหนดเวลาอย่างถูกต้องแม่นยำ และดำเนินการให้มั่นใจว่า สัญญาทุกฉบับนั้นปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง, ได้รับการอนุมัติอย่างเหมาะสมเพื่อนำไปสู่ข้อตกลงทางธุรกิจขั้นสุดท้ายหรือการลงนามในสัญญา และไม่บิดเบือนข้อมูลเกี่ยวกับคู่แข่ง

การต่อต้านการให้สินบน/การต่อต้านการทุจริต

ซีพีฟลายเออร์จะต้องไม่มีส่วนเกี่ยวข้องในการให้หรือรับสินบนหรือเงินใต้โต๊ะใดๆ รวมถึงการสัญญา การเสนอ การจัดหา หรือการอนุมัติการมอบของมีค่าให้แก่เจ้าหน้าที่รัฐหรือ

องค์กรทางการเมือง เพื่อให้ได้รับประโยชน์ทางธุรกิจที่ไม่เป็นธรรม ทั้งนี้รวมถึงการจ่ายเงินค่าธรรมเนียมที่ไม่เป็นทางการหรือการจ่ายเงินค่าอำนวยความสะดวก เพื่อให้ได้มาซึ่งธุรกิจหรือรักษาธุรกิจไว้ในนามของ Corteva Agriscience หรือบริษัทอื่นใด ชัฟพลายเออร์ต้องศึกษาทำความเข้าใจและดำเนินการภายใต้ข้อกำหนดของกฎหมายต่อต้านการทุจริตที่ใช้บังคับ รวมถึงกฎหมายว่าด้วยการกระทำอันเป็นการทุจริตในต่างประเทศของสหรัฐอเมริกา (US Foreign Corrupt Practices Act) และกฎหมายต่อต้านการให้สินบนของสหราชอาณาจักร (UK Bribery Act) รวมทั้งกฎหมายต่อต้านการทุจริตและกฎหมายต่อต้านการให้สินบนอื่นๆ ทั้งหมดที่ใช้บังคับ นอกจากนี้ ชัฟพลายเออร์จะต้องทบทวน [หลักจรรยาบรรณของ Corteva](#) ควบคู่ไปกับหลักจรรยาบรรณสำหรับชัฟพลายเออร์ฉบับนี้ และต้องปฏิบัติตามนโยบายเหล่านี้ตลอดเวลา รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะในหัวข้อที่กล่าวถึง (1) การต่อต้านการให้สินบนและการต่อต้านการทุจริต (2) การทำข้อตกลงกับรัฐบาล และ (3) ของขวัญและการเลี้ยงรับรอง นอกจากนี้ ชัฟพลายเออร์ต้องไม่ว่าจ้างหน่วยงานใดๆ ของรัฐให้เป็นผู้รับจ้างช่วงสำหรับบริการใดๆ ที่ทางชัฟพลายเออร์จัดหาให้แก่ Corteva เว้นแต่มีข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรกับ Corteva

ผลประโยชน์ทับซ้อน

เรากำหนดให้ชัฟพลายเออร์ของเราเปิดเผยผลประโยชน์ทับซ้อนที่เกิดขึ้นหรืออาจเกิดขึ้นใดๆ และร่วมมือกับ Corteva Agriscience ในการหลีกเลี่ยง จัดการ หรือแก้ไขปัญหาผลประโยชน์ทับซ้อนที่เกิดขึ้นจริงหรือถูกมองว่าเกิดขึ้น ชัฟพลายเออร์ต้องหลีกเลี่ยงการติดต่อกับพนักงานของ Corteva Agriscience ในลักษณะที่อาจก่อให้เกิดผลประโยชน์ทับซ้อนหรือถูกมองว่าเกิดผลประโยชน์ทับซ้อน เนื่องจากพนักงานจะต้องกระทำใดๆ เพื่อผลประโยชน์สูงสุดของบริษัท

การรักษาข้อมูลเป็นความลับ

ในการดำเนินธุรกิจประจำวัน Corteva Agriscience ชัฟพลายเออร์อาจจำเป็นต้องเข้าถึงบันทึกข้อมูลหรือข้อมูลที่เป็นความลับ ชัฟพลายเออร์ต้องดำเนินการให้แน่ใจว่าข้อมูลดังกล่าวได้รับการปกป้องและยังคงเป็นความลับ ชัฟพลายเออร์ต้องไม่เปิดเผยข้อมูลวันแต่จะได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Corteva Agriscience

การปกป้องข้อมูลส่วนบุคคล

Corteva ในฐานะบริษัทระดับโลกกำหนดให้ชัฟพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายความเป็นส่วนตัวที่ใช้บังคับทั้งหมด (กฎหมายความเป็นส่วนตัวที่ใช้บังคับ) ด้วยเหตุนี้ ก่อนที่จะดำเนินการกับข้อมูลส่วนบุคคล (หมายถึง ข้อมูลที่ระบุถึงตัวบุคคลหรือเกี่ยวข้องกับบุคคลใดๆ ที่สามารถระบุตัวตนได้) ชัฟพลายเออร์ต้องเข้าทำข้อตกลงและบันทึกเอกสารที่เหมาะสมตามที่ Corteva Agriscience กำหนดไว้ ชัฟพลายเออร์จะสามารถนำข้อมูลส่วนบุคคลไปใช้เพื่อจุดประสงค์ในการจัดหาสินค้าหรือบริการให้แก่ Corteva เท่านั้น โดยเป็นไปตามกฎหมายความเป็นส่วนตัวที่ใช้บังคับ และจะไม่ดำเนินการกับข้อมูลส่วนบุคคลที่นอกเหนือจากความสัมพันธ์ทางธุรกิจโดยตรงกับ Corteva Agriscience (รวมถึงประโยชน์เชิงพาณิชย์ของตน) เพื่อจุดประสงค์ใดๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาตเป็นการเฉพาะ

ทรัพย์สินทางปัญญา

เราคาดหวังว่าชัฟพลายเออร์ของเราจะปกป้องข้อมูลความลับทั้งหมด รวมถึงข้อมูลส่วนบุคคล เพื่อป้องกันการนำไปใช้ในทางที่ผิด การโจรกรรม การขโมย หรือการเปิดเผยอย่างไม่เหมาะสม และปฏิบัติตามข้อตกลงการรักษาความลับของข้อมูลที่ได้ลงนามไว้กับ Corteva Agriscience ชัฟพลายเออร์ต้องใช้ความระมัดระวังในการดูแลจัดการและในการพูดคุยแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับข้อมูลดังกล่าว เพื่อให้มั่นใจว่าทรัพย์สินทางปัญญา แปรนต์ เครื่องหมายการค้า ลิขสิทธิ์ เทคโนโลยีและกระบวนการต่างๆ ที่มีกรรมสิทธิ์ ล้วนได้รับการปกป้องอย่างเหมาะสม ชัฟพลายเออร์ต้องวางมาตรการควบคุมในการดูแลจัดการ มาตรการทางกายภาพและทางเทคโนโลยีที่เหมาะสม เพื่อรักษาความปลอดภัยของข้อมูลความลับและข้อมูลส่วนบุคคล ที่พวกเขาเก็บรวบรวม จัดเก็บ หรือส่งต่อ และต้องแจ้งให้ Corteva ทราบทันทีหากเกิดเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ด้านความปลอดภัยของข้อมูลความลับและข้อมูลส่วนบุคคลใดๆ

การซื้อขายหลักทรัพย์โดยอาศัยข้อมูลภายใน

ห้ามมิให้ชัฟพลายเออร์ซื้อหรือขาย หรือทำการค้าเกี่ยวกับหลักทรัพย์ของ Corteva Agriscience หากพวกเขาครอบครองหรือทราบข้อมูลที่สำคัญที่ไม่เปิดเผยต่อสาธารณะเกี่ยวกับ Corteva Agriscience ห้ามมิให้ชัฟพลายเออร์เปิดเผยหรือนำข้อมูลดังกล่าวไปใช้เพื่อแนะนำหรือให้คำปรึกษาแก่บุคคลภายนอกในการซื้อขายหลักทรัพย์ของ Corteva Agriscience ข้อมูลที่ไม่เปิดเผยต่อสาธารณะ หมายถึง ข้อมูลที่ไม่เปิดเผยต่อบุคคลทั่วไป และอาจส่งผลกระทบต่อต้นทุนในการซื้อหรือขาย หรือถือครองหลักทรัพย์

แนวปฏิบัติในการจัดซื้อจัดจ้างอย่างมีจริยธรรม

เราคาดหวังว่าชัฟพลายเออร์ของเราจะมีส่วนร่วมในแนวปฏิบัติด้านการจัดซื้อจัดจ้างอย่างมีจริยธรรม โดยมีการบันทึกเอกสารอย่างถูกต้อง การระบุลักษณะและจุดประสงค์อย่างชัดเจน และเป็นไปตามมาตรฐาน และข้อกำหนดทางการค้าที่เป็นลายลักษณ์อักษร

การแข่งขันที่เป็นธรรมและการต่อต้านการผูกขาด

ชัฟพลายเออร์ต้องดำเนินธุรกิจโดยปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับว่าด้วยการแข่งขันที่เป็นธรรมและการต่อต้านการผูกขาดทั้งหมดที่ใช้บังคับในเขตอำนาจศาลที่ชัฟพลายเออร์ดำเนินธุรกิจ

ของขวัญและการเลี้ยงรับรอง

แม้ว่าในบางสถานการณ์ อาจเป็นเรื่องเหมาะสมที่จะให้หรือรับของขวัญเพื่อกระชับความสัมพันธ์ทางธุรกิจ แต่เราไม่ส่งเสริมให้มีการให้หรือรับของขวัญใดๆ ชัฟพลายเออร์ควรตระหนักว่า ถ้ามีการให้หรือรับของขวัญและ/หรือการเลี้ยงรับรองใดๆ การดำเนินการนั้นควรสอดคล้องกับธรรมเนียมปฏิบัติทางธุรกิจในภูมิภาค, มีจุดประสงค์ทางธุรกิจที่ชัดเจน และไม่ถูกมองว่าเป็นการให้สินบนหรือการจ่ายเงินที่ไม่เหมาะสม สามารถดูหลักจรรยาบรรณของ Corteva Agriscience [ได้ที่นี่](#)

กฎหมายการค้าระหว่างประเทศ

เราคาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของเราจะปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการค้าระหว่างประเทศ ซัพพลายเออร์ต้องจัดหาเอกสารที่จำเป็นเพื่อรับรองว่าตนปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับด้านการนำเข้าและส่งออกทั้งหมดของประเทศ ซัพพลายเออร์ได้รับการคาดหวังว่าจะปฏิบัติตามโปรแกรมการรักษาความปลอดภัยของห่วงโซ่อุปทานที่ Corteva สมัครเข้าร่วม (ถ้าเกี่ยวข้อง) และเรายังส่งเสริมให้ซัพพลายเออร์มีส่วนร่วมในโปรแกรมการรักษาความปลอดภัยในระดับประเทศอีกด้วย เมื่อได้รับคำขอ ซัพพลายเออร์จะต้องจัดหาเอกสารรับรองข้อตกลงความร่วมมือด้านการค้าเฉพาะ/ข้อตกลงการค้าเสรี เพื่อรับรองถึงที่มาที่ถูกต้องของผลิตภัณฑ์ และซัพพลายเออร์อาจได้รับการขอให้จัดหาเอกสารสนับสนุนเพื่อยืนยันการมีสิทธิดังกล่าว นอกจากนี้ เรายังคาดหวังว่าซัพพลายเออร์จะไม่เข้าร่วมในการคว่ำบาตรใดๆ ที่เป็นการฝ่าฝืนกฎหมาย

มาตรการบังคับและการคว่ำบาตร

ซัพพลายเออร์ต้องไม่ขาย, ส่งออก, ส่งกลับออกไป, ทำการตลาด หรือจัดหาบริการให้แก่เราโดยมีที่มาจากหรือไปยังประเทศ บุคคล หรือองค์กรที่อยู่ภายใต้มาตรการบังคับหรือถูกคว่ำบาตร นอกจากนี้ ซัพพลายเออร์ต้องไม่ซื้อสินค้าที่จะนำมาขายให้แก่ Corteva ซึ่งมีที่มาจากประเทศ บุคคล หรือองค์กรที่อยู่ภายใต้มาตรการบังคับหรือถูกคว่ำบาตร ยกเว้นในกรณีที่มีการขายนั้นได้รับอนุญาตโดยเฉพาะตามใบอนุญาตหรือโดยการพิจารณาอนุมัติ สำหรับสินค้าขนส่งที่บริษัทของคุณเป็นผู้ดูแลจัดการ ก็จะต้องไม่นำตัวบรรทุกสินค้าหรือเรือที่ถูกคว่ำบาตรมาใช้ในการขนส่งผลิตภัณฑ์ของเรา

การแจ้งข้อกังวล

หากซัพพลายเออร์เชื่อว่าพนักงานของ Corteva Agriscience หรือบุคคลใดก็ตามที่กระทำการในนามของ Corteva Agriscience มีส่วนร่วมในการกระทำที่ผิดกฎหมาย หรือไม่เหมาะสม ซึ่งเกี่ยวข้องกับธุรกิจของพวกเขาที่ซัพพลายเออร์ ซัพพลายเออร์ต้องรายงานปัญหาทันที นอกจากนี้ ซัพพลายเออร์ควรรายงานการละเมิดหลักจรรยาบรรณที่อาจเกิดขึ้นใดๆ การรายงานอย่างซื่อสัตย์ของซัพพลายเออร์เกี่ยวกับการกระทำที่ไม่ถูกต้องใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นนี้ จะไม่ส่งผลกระทบต่อความสัมพันธ์ระหว่างซัพพลายเออร์กับ Corteva Agriscience และจะไม่ทำให้บุคคลที่รายงานนั้นต้องถูกดำเนินการตอบโต้ใดๆ

หากคุณมีข้อกังวลหรือคำถามใดๆ เกี่ยวกับจริยธรรม โปรดอย่าลังเลที่จะติดต่อเรา

หลักจรรยาบรรณของ Corteva Agriscience: <https://www.corteva.com/code-of-conduct.html>

บริการสายด่วนทั่วโลกของ Corteva Agriscience: +1-833-400-1141

แบบฟอร์มการรายงานของ Corteva Agriscience: <https://reportanissue.com/corteva>